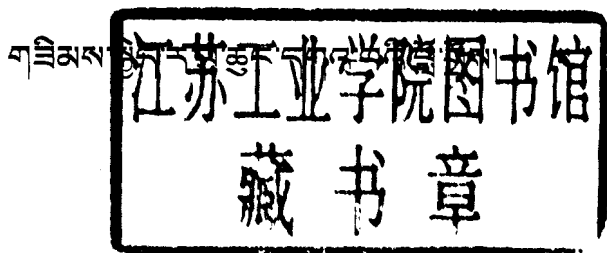


ལྷན་འགན་ཡིག་སྐྱབས་ཀྱི་སྐོར་གཞི་མཐོང་བ་
ཀྱང་ཁོ་ལ་ཞེས་བྱ་བ་བཟུགས་སོ། །



ལོ་དེ་སྐོར་ས་མི་དམངས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་།

图书在版编目 (C I P) 数据

藏族诗学疑难解答: 藏文/大普琼编著. —拉萨:
西藏人民出版社, 2012.09

ISBN 978-7-223-02788-5

I. ①藏… II. ①大… III. ①藏族-诗歌-文学研究
- 中国-藏语 (中国少数民族语言) IV. ① I 207.22

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 219491 号

藏族诗学疑难解答

- | | |
|------|-----------------------|
| 编 写 | 大普琼 |
| 责任编辑 | 刚组 |
| 封面设计 | 唐纪明 |
| 出版发行 | 西藏人民出版社(拉萨市林廓北路 20 号) |
| 印 刷 | 西藏山水印务技术有限公司 |
| 开 本 | 850×1168 1/32 |
| 印 张 | 5.5 |
| 字 数 | 135 千 |
| 版 次 | 2009 年 12 月第 1 版 |
| 印 次 | 2009 年 12 月第 1 次印刷 |
| 印 数 | 01-2000 |
| 书 号 | ISBN978-7-223-02788-5 |
| 定 价 | 18.50 元 |
-

版权所有 翻印必究

གསལ་བཤད།

སྐྱབ་ངག་ཡིག་རྒྱགས་ཀྱི་རྒྱུང་གཞི་འདི་ནི་དེང་རབས་ཀྱི་ཕམས་པའི་
དབང་པོ་ཚེ་ཉན་ཞབས་རྒྱུང་འཇིགས་མེད་རིག་པའི་སློབ་སྟོན་གྱིས་མཛད་པའི་
《སྐྱབ་ངག་མེ་མོང་གི་སྐྱེ་དོན་སྤེལས་ལེགས་རིག་པའི་འཆར་སྐྱོལ་ཞེས་བྱ་བ》
དང་། སློབ་དཔོན་ཚེ་པོ་རྒྱུང་དཀར་སློབ་བཟང་འཕྲིན་ལས་གྱིས་མཛད་པའི་
《སྐྱབ་ངག་ལ་འཇུག་ཚུལ་ཚོགས་རྒྱན་རིག་པའི་སྐོར་འབྲེད་》 བམེ་ཚང་སློབ་བཟང་
དཔལ་ལྷན་རིན་པོ་ཆེ་མཚོགས་གིས་མཛད་པའི་《ཚངས་གྲས་བཞད་པའི་སྐྱ་
དབྱུངས་》བཅས་སློབ་གཞིར་བཟུང་ནས་ཚོམ་སྒྲིག་བྱས་པ་ཡིན། དེ་དང་བོད་
རྒྱུང་སློབ་གྲྭ་ཚེན་མོའི་ནང་སྐྱབ་ངག་སློབ་ཚན་འདི་ཉིད་སློབ་གྲྭ་དང་ཞིང་
ཚེན་རིམ་པའི་དཔེ་མཚོན་སློབ་ཚན་ཞིག་ཏུ་འདེམས་སོབ་བྱུང་བས་སློབ་དཔལ་
གི་འཆར་གཞི་ལྟར་གང་དེའི་སྟོན་གྱི་དབྱུང་གཞི་དག་བསྐྱེད་མཚམས་སྐྱུར་
ལྷེད་རྒྱ་དང་དེང་རབས་ཀྱི་ལྷན་ཚོས་དང་ལྷན་པའི་བརྟན་འཕྲིན་སློབ་བྱིད་ལྷེད་
པ་སོགས་སྐོར་ཀུན་ནས་འཕུས་སྐོར་ཚང་དུ་གཏོང་རྒྱ་ནི་ང་ཚོར་གཡོལ་ཐབས་མེད་
པའི་འགན་འབྲི་ཞིག་ཡིན་པས་ན་ང་ཚོས་ལྲང་ལས་ལྷག་པའི་སྐོར་ནས་སྐྱབ་ངག་

སློབ་ཚན་འདི་ཉིད་ཡག་ཐོག་ཡག་བརྟེན་ཡོང་བ་དང་མི་རིགས་རིག་གནས་ལ་
 འོན་གཞིར་ཆེ་བའི་སློབ་གསལ་རྣམས་ཀྱི་ཚེད་དུ་དཔུང་གཞིའི་ཡིག་ཆ་འདི་མཐོ་
 འདོན་བྱས་པ་ཡིན། དེའང་སྐབས་དེར་འདས་དང་ད་ལྟའི་བོད་ཀྱི་སློབ་འགྲུ་
 མཁན་པོ་རྣམས་ཀྱིས་མཛད་པའི་སློབ་གཞུང་ཁག་དང་འབྲེལ་ཡོད་སློབ་འགྲུ་གི་
 དཔུང་ཚོམ་སོགས་ལས་བསྐྱེད་མཚམས་སྦྱར་བྱས་ནས་སློབ་འགྲུ་གི་ལྗོན་ལྗན་
 ཀྱི་སྦྱང་གཞི་འདིའི་ཐོག་མའི་ཟིན་དེབ་ཏུ་བྱུབ་པ་དང་ནང་ཁྲུལ་དུ་འགྲུམས་
 སྤེལ་བྱས་ཏེ་སྦྱང་གཞིར་འཛིན་པ་རེད། ཟིན་དེབ་འདི་ལོ་མང་བེད་སྦྱོང་བྱེད་
 པའི་བརྒྱུད་རིམ་ནང་རྒྱ་ཚེའི་དགོས་པ་རྣམས་ཀྱི་དགོངས་འཆར་དང་ལྷག་པར་
 དུད་པའི་མཚོན་སློབ་ཚན་ཀྱི་རེ་འདུན་དང་ད་ལྟའི་དངོས་ཡོད་སློབ་བྱིད་ཀྱི་དོན་
 དངོས་གཞིར་བཟུང་སློབ་འགྲུ་སྦྱང་བྱིད་ཀྱི་དཔུང་གཞིའི་ཉེན་བསྐྱེད་དུ་སྦྱང་
 གཞི་ཅུང་ཆ་ཚང་བ་ཞིག་དགོས་གལ་ཆེ་བར་བསམས་ནས། ད་ཐེངས་ལྟར་
 ཡོད་ཀྱི་ཟུང་གཞིའི་ལྟེང་སློབ་གསལ་ཁག་གི་དགོངས་འཆར་བསྐྱེད་བྱས་ནས་སྦྱར་
 མཚམས་སྦྱར་བྱས་པ་འདི་ས་ཀྱང་བོད་ཀྱི་སློབ་འགྲུ་རིག་པའི་གནས་ལ་ཐོག་མར་
 འཇུག་པའི་སློབ་རིག་བརྗེད་བྱུབ་པ་དང་། སྐབས་འབྲེལ་བོད་ཀྱི་སློབ་འགྲུ་གི་
 དོན་གཞིར་ཅན་སྤྱི་ལ་ཕན་པའི་སྦྱིར་དུ་ལན་སློབ་འགྲུ་གི་དྲི་གཞི་དང་དྲིས་ལན་
 གཞིས་སུ་སྦྱགས་ནས་སློབ་འགྲུ་གི་སློབ་གཞི་ལྟར་ཅུང་ཆ་ཚང་བར་བཀོད་ཡོད།
 འོན་ཀྱང་དེད་ཚོའི་སྤྱི་སྦྱང་ས་ཀྱི་ཡོན་ཚད་གང་ཅིར་དམན་པས་ཞན་ཆའི་ཆ

མི་ཉུང་བ་ཞིག་ཡོང་སྲིད་པས་ན་མཁས་དབང་རྣམ་པ་དང་རྒྱ་ཆེའི་དགེ་སློབ་
རྣམས་ཀྱིས་ཅ་ཆེའི་དགོངས་ཆར་ལྷག་སྡོལ་ཡོང་བའི་རེ་འདུན་ལྟ།

གཟིམས་སྦྱིད་ར་བུ་རྒྱུད་དགའ་བའི་སློབ་ཁྲིམ་གྱིས།

གང་འདྲ་ཞིག་ལ་སྟོན་པ་གྱེད་པམ།

ལན། རྣ་བར་སྟོན་ཅིང་ཡིད་དབང་འཕྲོག་པའི་པག་ལ་ཟེར།

དུང་དཀར་ཚོག་མཛོད་ཚེན་མོ་ལས། སྦྱིར་ན་སྟོན་པ་ག་ནི་འཇིག་རྟེན་
ཁམས་སྟུགས་པའི་འཚོ་བ་དངོས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་སྣ་ཚོགས་པ་ཞིག་མི་རྣམས་ཀྱི་
བསམ་སྒྲོར་ཤར་བ་དེ་གཟུགས་སྟུགས་ལོ་དེ་པའི་ཚོག་སྦྱིར་སྟོན་ཞིང་འཇིགས་པ་
ཞིག་ལ་ཟེར། དེ་ལ་སྟོན་པ་ག་གི་རིགས་པའི་གཞུང་ལྷགས་དང་། གཞུང་
ལྷགས་དེ་གཞིར་བབྱུང་ནས་བཅམས་པའི་སྟོན་པ་དངོས་བཅས་གཉིས་ཡོད་
པ་ཞིབ་པར་སྟོན་པ་ག་གི་འགྲེལ་པ་རྣམས་ལས་གསལ་ཞིང་། དེ་འདྲའི་སྟོན་
པ་ག་ནི་འཚོ་བ་དངོས་མཚོན་པ་མ་ཟད་འཚོ་བ་དངོས་ལས་ཀྱང་ཚད་མཐོ་བའི་
སྣ་ཚེལ་གྱི་རྣམ་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། རིག་གནས་སྣ་ཚོད་མཐོ་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ཁག་
དང་མི་རིགས་ཁག་ཚང་མར་ཡོད་པ་དང་། རྣམ་གྲངས་ཀྱང་མང་ཉུང་སྣ་
ཚོགས་ཡོད་ཅིང་། དེ་རྣམས་མཐར་གཏུགས་ན། ལྷན་དང་། རྒྱུན་དང་།
སྦྱོན་སེལ་གསུམ་དུ་འདུས་པ་ཡིན་ཞེས་གསུངས།

སྦྱིར་སྟོན་པ་ག་ཅེས་པར་འགྲེལ་ཚུལ་སྣ་ཚོགས་ཡོད་དེ།

༡ བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ཚེ་རྒྱུང་བཅུ་ཡིན་ནམ་ནས་རིག་གནས་རྒྱུང་བ་
ལྟའི་ནང་ཚན་ཞིག་ལ་འདོད་པ་དང་།

३ བསམ་པའི་བཀོད་པ་ལུན་སུམ་ཚོགས་པའི་མང་གཞིའི་ཐོག་སྒྲིང་
བརྟན་གསུགས་སུ་འགོད་པའི་ཐབས་ཤེས་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་པའི་
ནང་དོན་སྲོག་བཞིན་མཚོན་པའི་ཚོམ་རིག་སྐྱུ་རྩལ་གྱི་བཅམས་ཚོས་སྤྱི་ལ་འདོད་
པ།

३ དབྱངས་གྱི་འདེགས་འཛོག་གསལ་བའི་ལུས་ལ་ལུན་སུམ་ཚོགས་
པའི་རྒྱན་གྱིས་སྤྲུལ་ཤིང་སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་བ་སྤྱིང་བསུས་སུ་སྲོག་ཏུ་རྗེས་པའི་ཚོར་
འདུ་ལྷགས་དྲག་པའི་རང་རྒྱ་བྱུང་པའི་ཚོམ་རིག་གི་ཚོམ་ལུས་ཕྱེ་བཀ་པ་ཞིག་ལ་
འདོད་པ།

༤ རྗོད་བྱེད་གྱི་ཚོག་མཛེས་པར་བྱེད་པའི་ཚོག་རྒྱན་ནམ་ཚོག་རྒྱན་
རིག་པར་འདོད་པ།

༥ རྟན་ངག་རི་ལྟར་ཚོམ་རྩལ་གྱི་རིག་པའི་གཞུང་ལུགས་ཏེ་རྟན་
གཞུང་ལ་འདོད་པ་སོགས་སྐྱེ་ཡངས་དོག་གི་འཇུག་པའི་སློབ་ནས་མང་དུ་སྤྱེ་བ་
ཡོད་པས་དོན་དེར་དབྱང་དབྱོད་གྲོས་བསྟར་གྱི་ཐབས་སྤྱད་ནས་དེ་ལ་དེ་འཚམ་
གྱིས་གོ་དོན་ལེན་དགོས་པ་ནི་གནད་ཡིན་པས་འདིར་ཆེར་བཀའ་ནས་བརྗོད་
པར་མི་བྱའོ། །

གང་འདྲ་ཞིག་ལ་རྟན་གཞུང་བཟེན་རམ།

ལན། རྟན་ངག་རི་ལྟར་ཚོམ་རྩལ་གྱི་རིགས་པའི་གཞུང་ལུགས་ལ་བཟེན།

《སྟན་ངག་ལ་འཇུག་ཚུལ་ཚོགས་རྒྱན་རིག་པའི་སྐོར་འབྲེད་》ལས། རྒྱུ་རྒྱན་ངག་
 ཅེས་པ་ནི། རྩ་བར་སྟན་ཅིང་ཡིད་དབང་འཕྲོག་པའི་ཚོགས་སྐྱུར་ལ་ཟེར་ཞིང་།
 དེའི་བརྟན་བཅོས་ལ་སྟན་ངག་གི་མཚན་ཉིད་སྟོན་པའི་གཞུང་དང་། གཞུང་
 དེ་དང་མཐུན་པར་སྐྱུར་བའི་སྟན་ངག་གི་བརྟན་བཅོས་གཉིས་ཡོད་པས།
 《སྟན་ངག་མེ་ལོང་》ནི། སྟན་ངག་གི་གཞུང་ཡིན་གྱི་སྟན་ངག་དངོས་མིན་ལ།
 《སྐྱེས་རབས་དཔག་བསམ་འབྲི་བེང་》ལྟ་བུ་ནི་སྟན་ངག་ཡིན་ཀྱང་སྟན་ངག་གི་
 གཞུང་མིན་ལོ་ཞེས་གསུངས།

《སྟན་ངག་མེ་ལོང་》གི་རྩོམ་པ་པོ་སུ་ཡིན་ནམ།

ལན། 《སྟན་ངག་མེ་ལོང་》གི་རྩོམ་པ་པོ་ནི་རྒྱ་གར་གྱི་སྟན་ངག་མཁས་
 ཅན་སློབ་དཔོན་དམའི་ཉེ་དབྱུག་པ་ཅན་ཡིན།

《སྟན་ངག་མེ་ལོང་》གི་རྩོམ་པ་པོ་སློབ་དཔོན་དམའི་ཉེ་དབྱུག་
 པ་ཅན་གྱི་ལོ་རྒྱུས་མདོར་བསྟུན་ཤིག་ཤོད་དང་།

ལན། སློབ་དཔོན་དམའི་ཉེ་དབྱུག་པ་ཅན་ནི་དུས་རབས་བདུན་པ་
 (འདི་དུས་གང་དུ་བྱུང་མིན་ལ་མཁས་པའི་གསུང་ཚུལ་མང་བས་དཔྱད་ཅིག)
 ཅམ་ན་རྒྱ་གར་གྱི་སྐྱོགས་ཀུའི་ཡུལ་བྱ་བར་འགྲན་ཟླ་བའི་སྟན་ངག་
 མཁས་ཚེན་པོ་ལྟ་རྟེན་ལ་མོ་དར་ཞེས་བྱའི་གདུང་རྒྱུད་དུ་སྐྱེ་འབྲུངས།

(རྩ་རྟེན་ས་རྩིས་པའི་མི་རབས་བཞི་པ་ཡིན་པར་དུང་དཀར་རིན་པོ་

ཆེས་བཞེད།) རྒྱུ་དུས་ནས་ཕ་མ་གཉིས་ཀ་སྤོངས་ནས་དུ་སྤྱུག་དུ་སྤྱུས་པས་
 གནས་ངེས་མེད་དུ་འབྱུངས། རེ་ཞིག་ནས་ཡུལ་དེར་འབངས་དང་རྒྱལ་པོ་མི་
 མཐུན་པའི་འབྲུགས་པ་བྱུང་བའི་རྒྱུ་གྱིས་ནགས་ཁྲོད་དུ་སྤོངས་ནས་ཡུན་རིང་
 རྒྱུ་སྐབས་རིག་གནས་ལ་མཁས་པར་སྦྱངས། ཡུལ་གྱི་འབྲུག་པ་ཞི་ནས་སྤྱར་
 འཁོར་ཉེ་རྒྱལ་པོ་པ་ལ་མའི་སློབ་པོར་གྱུར། རྒྱལ་པོ་ཕྱུ་ལ་གཤེས་བྱ་བའི་
 སྤྱན་ལྟེ་འཇུག་དང་མཛའ་ཐོགས་སུ་གྱུར་པས། རྒྱལ་པོ་དེའི་བུ་རྒྱམས་གྱི་
 ཆེད་དུ་《སློབ་པོ་མེ་ལོང་》འདི་བཙམས་པར་གྲགས།

རྫོབ་དཔོན་དབྱུག་པ་ཅན་འདི་བྱུ་མཐའ་ཕྱི་ནང་གང་ཡིན་
 རམ།

ལན། རྫོབ་དཔོན་དམྱེ་འམ་དབྱུག་པ་ཅན་འདི་ཕྱི་པ་ལྷ་སྤྱེགས་པ་དང་
 བང་པ་གང་ཡིན་ལ་བཤད་སྲིད་མི་འདྲ་བ་མང་དུ་མཆིས་ཀྱང་། ཕྱི་པ་ལྷ་
 སྤྱེགས་པའི་པ་རྗེ་ཉ་ཕྱི་ནང་གཉིས་ཀའི་གྲུབ་མཐའ་ལ་མཁས་ཤིང་། བྲམ་ཟེའི་
 རིགས་ཀྱི་ཆ་བྱད་ལག་དུ་དབྱུག་གུ་འཆང་བས་དབྱུག་པ་ཅན་ཞེས་ཐོགས་པ་
 ཡིན་ཅོ་ཞེས་《སློབ་པོ་ལ་འཇུག་ཚུལ་ཚོག་རྒྱན་རིག་པའི་སློབ་འབྲེད་》ལས་
 གསུངས།

《སྐྱུན་ངག་མེ་ལོང་》ཐོད་ཡིག་ཏུ་ཐོག་མར་ཆ་ཚང་བར་བསྐྱུར་མ་བཅད་
དེ་ལྟ་ཡིན་ནམ། བསྐྱུར་ཡུལ་གང་ཏུ་ཡིན་པ་དང་། ཏུ་མ་རི་ཙམ་ལ་
བསྐྱུར་བ་ཡིན་ནམ།

ལན། འགྲོ་མགོན་ཚོས་རྒྱལ་འཕགས་པའི་བཀའ་བཞིན་ཏུ་ས་རབས་
བཅུགས་ལ་པའི་ནང་ཤོད་སྟོན་ལོ་ལྷོ་བརྗོད་རྗེ་རྒྱལ་མཚན་མཚོག་གིས་དཔལ་ས་
རྒྱའི་གཙུག་ལག་ཁང་ཏུ་བརྗོད་ཏེ་ལྐོམ་ཀ་རའི་མདུན་ནས་《སྐྱུན་ངག་མེ་ལོང་》
གི་གཞུང་འདི་ཐོག་མར་ཆ་ཚང་བ་ཐོད་ཡིག་ཏུ་བསྐྱུར་གནང་བའོ། །

《སྐྱུན་ངག་མེ་ལོང་》ཐོད་ཡིག་ཏུ་མ་བསྐྱུར་གོང་ཐོད་ལ་སྐྱུན་
ངག་ཚོམ་རྒྱལ་ཡོད་དམ། རི་རྩུབ་ཡིན།

ལན། 《སྐྱུན་ངག་མེ་ལོང་》ཐོད་ཡིག་ཏུ་མ་བསྐྱུར་གོང་ཐོད་ལ་སྐྱུན་
ངག་ཚོམ་རྒྱལ་ཡོད་དེ། རང་རེ་ཐོད་ཀྱི་ཡུལ་འདིར་སྐྱུན་ངག་ཚོམ་སྲོལ་ནི་སྐྱུན་
ངག་མེ་ལོང་གི་གཞུང་འདི་ཐོད་ཡིག་ཏུ་བསྐྱུར་རྗེས་དར་བ་ཞིག་མ་ཡིན་ལ།
ཚོས་རྒྱལ་སྲོང་བཅོན་སྐམ་པའི་སྐུ་ཏུ་ལ་སྐྱོབ་དཔོན་བྱ་མིས་ད་ལྟའི་ཐོད་ཀྱི་ཡི་
གེ་འདི་གསར་གཏོད་མཛད་རྗེས་གཞི་ནས་དར་བ་ཞིག་ཀྱང་མ་ཡིན། གནའ་
ཐོད་ཐོད་མིའི་ངག་ཐོག་ཏུ་ཐོན་པའི་དམངས་གཞན་སྣ་ཚོགས་དང་། ཏུན་
རྟོང་ནས་ཐོན་པའི་ཐོད་ཀྱི་གནའ་རབས་ཡིག་རྟོང་གི་མགུར་གྱི་རྣམ་པའི་ཚོམ་
ཡིག་སོགས་པ་ལས་ར་སྟོན་བྱས་པར་གཞིགས་ན་ཐོད་རྩོང་ས་ནི་འཛམ་གླིང་ཤེས་

རིག་ལྗེས་ཁབ་སྤྱི་དང་འདྲ་བར་འགྲོ་བ་མིའི་རིགས་ལྷུང་བ་དང་ཐོན་སྐྱེད་ངལ་
ཚོལ་ཤོད་མི་རྣམས་ཕན་ཚུན་གོ་བརྟེན་དག་གིས་སྤྱོད་ཤེས་པ་ནས་རིམ་བཞིན་
འཕེལ་རྒྱས་འགྲོ་བའི་རྒྱུད་རིམ་ནང་སྟན་པའག་ལྷུང་བ་ཡིན། དེའང་ཐོག་མར་
དག་ཐོག་ནས་བརྒྱུད་དེ་དར་བྱུང་བ་དང་དེ་ནས་ཡིག་ཐོག་ཏུ་བཀོད་ནས་
དར་སྤོང་བྱུང་བ་ཞིག་རེད།

ཟུགས་ཏུ་《སྟན་པའ་མེ་ཡོང་》མ་དར་གོང་སྟན་པའ་གི་གཞུང་
གང་གི་སྟེང་ནས་སྤྱང་སྤོང་ཡོད་དམ།

ལན། སྟན་ཟུགས་ཏུ་དྲང་སྟོང་རྒྱས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཞིག་ཡོད་པ་དེས།
སྟན་པའ་གི་བརྟན་བཅོས་ལྟ་ར་ཏ་ཞེས་བྱ་བ་ཞིག་བཅམས་པ་ཚོགས་བདག་
གིས་ཡིག་མཐུན་བྱས་ནས་གྲིས་པར་གྲགས་པའི་གཞུང་ཤོ་ལོ་ཀ་འབྲུམ་ལྟ་ཡོད་
པ་དང་། དྲང་སྟོང་མེ་བཞིན་འབྲུག་གི་བུ་མོས་སྟན་པའ་སྐྱོམ་པའི་ཚོས་ཞེས་བྱ་
བ་ཞིག་མཛད། ཡང་དྲང་སྟོང་གོག་མཐར་གྱིས་སྟན་པའ་རྩ་མ་ཡན་ཞེས་པ་
ཞིག་བཅམས་པ་དེ་ནི་རྒྱལ་པོ་རྩ་མ་ན་དང་དེའི་བཅུན་མོ་རྩལ་རྟེན་མའི་ལོ་རྒྱུས་
སྟན་པའ་ཏུ་སྤྱད་བ་ཤོ་ལོ་ཀ་འབྲུམ་ཡོད་པ་ཞིག་དང་། མཚེ་ཏ་ར་ཡིས་
བཅམས་པའི་སྟན་གི་བརྟན་བཅོས་བྱུང་འབྲུག་གི་འབྲུག་པ་བཅུ་སོགས་གཙོ་
བོར་སྟོན་པ་ཤོ་ལོ་ཀ་འབྲུམ་ལྟ་ཡོད་པ་ཞིག་དང་། རྩ་མ་འཇམས་མཛད་པའི་
སྟན་པའ་གི་བརྟན་བཅོས་ཤོ་ལོ་ཀ་སྟོང་ཕྱག་བརྒྱད་བཅུ་ཅན་དང་། བཀ་མོལ་

ཁོལ་གྱིས་མཛད་པའི་སྟོན་པ་གཞོན་ལུ་འབྱུང་བ་དང་། གཞན་སྟོན་པ་གི་
 བསྟོན་བཅོས་དབྱེངས་ཅན་མགྲུལ་རྒྱན་སོགས་མང་པོ་ཡོད་ལ། དེ་དག་ལས་
 《སྟོན་པ་མེ་ལོང་》མ་དར་གོང་སློབ་དཔོན་རུ་མ་ཤམས་མཛད་པའི་སྟོན་པ་
 གི་གཞུང་དང་། 《དབྱེངས་ཅན་མགྲུལ་རྒྱན་》གྲགས་ཆེ་བ་དང་བྱུང་གདལ་ཆེ་
 བས་དེ་གཉིས་ཀྱི་སྟེང་ནས་སྤྱང་སྲོལ་ཡོད་ཅེས་《ཚངས་སྲས་བཞད་པའི་སྟོན་
 དབྱེངས་》ལས་གསུངས།

《སྟོན་པ་མེ་ལོང་》ལ་ལེའུ་ག་ཚད་ཡོད་དམ། དེའི་བརྗོད་
 བྱའི་དོན་བསྟུས་ན་གང་དང་གང་ཡིན་ནམ།

ལན། རྒྱ་གར་སྟོན་པ་གི་བསྟོན་བཅོས་རྣམས་ཀྱི་དོན་འདུས་ཤིང་
 དཔེར་བརྗོད་ཀྱི་ཚིག་སྦྱོར་ཤིན་ཏུ་གསལ་བ། རྒྱ་གར་གར་སྟོན་གཉིས་ཀྱི་ལམ་
 སྲོལ་ཐད་དད་ཐད་ཐད་མ་ཡིན་པ་རྣམས་ཀྱི་སྟེང་པོ་བསྟུས་ནས་ལེའུ་ག་སྟུམ་གྱི་
 གཞུང་ཚད་དུ་དྲིལ་བར་མཛད་པའི་《སྟོན་པ་མེ་ལོང་》ཞེས་པ་རྒྱ་གར་གྱི་སྟོན་
 པ་མེ་ལོང་ཅན་ཅན་སློབ་དཔོན་དབྱུག་པ་ཅན་གྱིས་དུས་རབས་བདུན་པའི་ནང་
 བཅུ་མས་པ་དང་། གཞུང་འདིའི་གངས་ཚད་ཀྱང་ལེའུ་དང་པོར་ཤོ་ལོ་ག་བརྒྱ་
 དང་ལྗ། ལེའུ་གཉིས་པར་ཤོ་ལོ་ག་སྟུམ་བརྒྱ་དང་རེ་ལྗ། ལེའུ་གསྟུམ་པར་ཤོ་
 ལོ་ག་བརྒྱ་དང་གུ་དུག་སྟེ་བརྗོད་པ་ཤོ་ལོ་ག་དུག་བརྒྱ་དང་དུག་ཡོད་ཅིང་།
 དེ་དག་གི་དོན་བསྟུས་ལུས་དང་། རྒྱ་དང་། རྒྱ་སེལ་གསྟུམ་དུ་འདུས་པ་

ཡིན་ཅོད་ཟེར།

ཡང་ན། 《སྒྲོན་ངག་མེ་ལོང་》ལ་ལེའུ་གསུམ་ཡོད་པ་དང་། ལེའུ་དང་
པོར་སྒྲོན་ངག་གི་ལྷུས་དང་སྐྱུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་རྒྱན་ནམ་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏེན་
བཅུ་བཤད་པ་དང་། ལེའུ་གཉིས་པར་སྐྱུན་མོང་བའི་རྒྱན་ལས་དོན་རྒྱན་སོལ་
བཤད་པ། ལེའུ་གསུམ་པར་སྐྱུན་མོང་བའི་རྒྱན་ལས་སྐྱུ་རྒྱན་དང་གབ་ཚིག་གི་
རྒྱན་བཤད་པ་དང་། རྒྱུན་སེལ་བཤད་པའོ། དེ་དག་གི་དོན་བསྐྱུན་ལྷུས་
དང་། རྒྱན་དང་། རྒྱུན་སེལ་གསུམ་དུ་བསྐྱུ་བ་ཡིན་ཅོད། །

སྒྲོན་ངག་ལ་རྒྱུང་ས་པའི་དགེ་མཚན་གང་ཡོད་དམ།

ཡན། རང་གིས་སྐྱུ་རྒྱུ་ལྱི་ཉམས་དང་ལྡན་པའི་ཚོམ་རིག་འབྲི་ཤེས་པ་
དང་གཞན་གྱི་ཚོམ་ཡིག་ལྟ་སྟོག་ཤེས་པ་མ་ཟད། རྒྱན་རྒྱུ་ལྱི་རོ་བཅུད་རྒྱུང་
ཤེས་པ་དང་ཚོམ་གྱི་རྒྱུན་ཡོན་ལ་དབྱུད་དཔྱེད་སྐྱབ་པ་སོགས་གྱི་ཚུང་གཞི་
ལེགས་པོ་ཞིག་འདིང་བར་དགེ་མཚན་ཆེས་ཆེར་ལྡན།

སྒྲོན་ངག་སྐྱུན་སྐྱུམ་ཚོགས་པའི་རྒྱ་གསུམ་ཞེས་པ་གང་དང་གང་

ཡིན་ནམ།

ཡན། རྒྱན་ངག་སྐྱུན་སྐྱུམ་ཚོགས་པའི་རྒྱ་གསུམ་ནི། རྒྱུས་ཐོབ་གྱི་
ཤེས་རབ་ལས་བྱུ་བ་པའི་སྐྱོབ་ས་པ་དང་། རིག་པའི་གནས་སྤྱི་དང་། ཕྱེ་བྲག་
སྒྲོན་ངག་གི་བསྐྱུན་བཅོས་དང་། མིང་གི་མདོན་བརྗོད་སོགས་མང་དུ་ཐོས་ཤིང་

ཐེཾོམ་གྱི་དྲི་མ་མེད་པ། ལྷན་ངག་སྦྱོར་བ་ལ་སོགས་སེམས་གོམས་པར་བྱ་བའི་
སྦྱོར་བ་ཚོན་གྱིས་མི་དམན་པ་གསུམ་མོ་སྦྱོར་ངག་ལུན་སུམ་ཚོགས་པའི་རྒྱལོ། །

ཡང་ན། 《སྦྱོར་ངག་ལ་འཇུག་ཚུལ་ཚོགས་རྒྱན་རིག་པའི་སྣོ་འབྲེད་》

ལས། རྒྱུ་པོ་གང་དག་རྒྱུས་སྟོབས་འབར་བའི་ཤེས་རིག་ཆེས་གསལ་བ་དང་།
སྒྲོ་སྒོས་ཀྱི་ཚལ་ལས་སྦྱོར་ངག་གི་ཚོགས་སྦྱོར་ཅི་རིགས་ཚོམ་ལུས་པའི་ངག་སྣོ་
ཡང་ས་པོ་མོ་ཐོག་མའི་མང་གཞི་ཡིན་ཞིང་། དེའི་སྟེང་འཚོ་བ་དངོས་ཀྱི་མང་
གཞི་ཡིག་པོ་ཡོད་པ་དེ་ཉིད་རང་བཞིན་གྱི་སྦྱོར་ངག་ལ་མཁས་པར་འཇུག་པའི་
མང་གཞི་གཉིས་པ་ཡིན་ལ། དེ་འདྲ་མིན་ན་ཡང་སྦྱོན་བྱུང་གི་གཏམ་རྒྱུད་དང་།
མིང་གི་མངོན་བརྗོད་སོགས་མང་དུ་ཐོས་པ་དང་། གཞུང་ལུགས་སྦྱིད་དང་།
རྟལ་པར་སྦྱོར་ངག་གི་གཞུང་མང་པོར་ལྟ་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་། དེ་དག་གི་དོན་ཡིད་ལ་
འདྲིས་པར་བྱེད་པ་དང་། དེ་དང་མཚུངས་པར་ཚོམ་པའི་སྐབས་སྦྱོར་ངག་གི་
ཚོགས་བཅད་མང་པོ་དབྱངས་སྒྲུབ་ཀྱིར་ནས་ངག་ཏུ་འདོན་བཞིན་པར་ཚོམ་ཚལ་
ལ་ཡོངས་སུ་གོམས་པར་བྱེད་པ་ནི་མང་གཞི་གསུམ་པ་ཡིན་ཞེས་གསུངས།

ཐོད་ཀྱི་སྦྱོན་གཞུང་ལ་སྦྱ་བ་དེ་གང་ཡིན་ནམ།

ལན། ཐོད་མི་རང་གིས་བཅུམས་པའི་སྦྱོར་ངག་གི་གཞུང་ལུགས་ཐོག་
མའི། ས་སྦྱ་པ་རྩེ་ཉ་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཚན་གྱིས་མཛད་པའི་《མཁས་པ་
འཇུག་པའི་སྣོ་》ཞེས་བྱ་བའི་བསྟན་བཅོས་དེ་ཡིན། དེ་ལས་ཚོམ་པ་ལ་འཇུག་

ཚུལ་གྱི་རྣམ་པ་གདངས་ལྷན་གྱི་དབྱེད་དུ་《དབྱེད་ས་ཅན་མགུལ་རྒྱན་》སོགས་རྒྱ་གར་
སྟོན་རག་གི་བསྟན་བཅོས་ལས་ལྷུང་མང་པོ་བོད་རྒྱུད་དུ་བརྒྱུར་ཏེ་དྲངས་ཡོད།

བོད་ཀྱི་སྟོན་འགྲེལ་ཆེས་ལྷ་བ་དེ་མཁའ་ས་པ་སུ་ཞིག་གིས་མཛད་
པ་ཡིན་ནམ།

ལན། བོད་སྟོན་ལོ་ལྷོ་བ་དོ་རྗེ་རྒྱལ་མཚན་མཚོག་གིས་སྟོན་རག་མེ
ལོང་གི་ཙ་བ་རྟོགས་དཀའ་བ་རྣམས་ལ་སྒྲུབ་ཡང་འགྱུར་བཅོས་གནང་སྟེ་《སྟོན་
རག་གི་བསྟན་བཅོས་དབྱེད་ས་ཅན་མགུལ་རྒྱན་》དུ་གྲགས་པའི་འགྲེལ་པ་ཤིན་
ཏུ་བརྒྱུས་པ་ས་བཅད་ཀྱི་ཆིངས་ཅམ་ཡོད་པ་ཞིག་མཛད་པ་དེ་ནི་བོད་ཀྱི་སྟོན་
འགྲེལ་ཆེས་ལྷ་བ་དེ་ཡིན་ནོ། །

བོད་ལ་སྟོན་གཞུང་འཆད་ཉན་གྱི་རྒྱན་ཐོག་མ་སྤེལ་གནང་
མཁའ་གྱི་མཁའ་ས་པ་དེ་སུ་ཡིན་ནམ།

ལན། བོད་སྟོན་དོ་རྗེ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་སློབ་མ་གཙོ་བོ་གང་གི་དབོན་པོ་
བོད་ལོ་ལྷོ་བ་སློབ་གྲོགས་བརྟན་པ་ཡིན་ཅིང་། དེ་ལ་སློབ་མ་གཙོ་བོ་ལོ་ལྷོ་བ་མཚོག་
ལུན་ལེགས་པའི་སློབ་གྲོགས་སྤུང་། ཁོང་གི་སློབ་མ་གཙོ་བོ་ནི་དཔང་ལོ་ལྷོ་བ་སློབ་
གྲོགས་བརྟན་པ་སྟེ་བོད་ཀྱི་ཚོམ་རིག་ལོ་རྒྱུས་ཐོག་བོད་དཔང་རྣམ་གཞིས་ཞེས་ཉི་
ཟླ་ལྷུང་མཚན་སྟོན་ཡོངས་སུ་གྲགས་པར་གྱུར་པས་མཛད་རྗེས་ལྷག་པར་ཆེ་
ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། “ས་བོད་དཔང་གསུམ”གྱི་སྟོན་གཞུང་འཆད་ཉན་གྱི་